

5. Skulle der opstå problemer vedrørende intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, som påvirker handelsvilkårene, indbringes de på en af parternes anmodning som hastesag for stabiliserings- og associeringsrådet, for at der kan findes en gensidig tilfredsstillende løsning på dem.

ARTIKEL 74

Offentlige aftaler

1. Fællesskabet og Bosnien-Hercegovina be-
tragter en åbning med hensyn til tildeling af of-
fentlige kontrakter på grundlag af princippet om
ikke-diskriminering og gensidighed, særlig
WTO-reglerne, som et ønskeligt mål.

2. Bosniske virksomheder indrømmes, uanset
om de er etableret i Fællesskabet eller ej, fra tids-
punktet for denne aftales ikrafttræden adgang til
udbudsprocedurerne i Fællesskabet i overens-
stemmelse med Fællesskabets regler for offent-
lige indkøb på betingelser, der ikke er mindre
gunstige end dem, der indrømmes fællesskabs-
virksomheder.

Ovennævnte bestemmelser finder også anven-
delse på kontrakter vedrørende offentlige forsy-
ningsværker, når Bosnien-Hercegovinas rege-
ring engang har vedtaget lovgivning til at indfø-
re Fællesskabets regler på dette område. Fælles-
skabet undersøger med mellemrum, om Bosni-
en-Hercegovina faktisk har indført sådan lovgiv-
ning.

3. Fællesskabsvirksomheder etableret i Bosni-
en-Hercegovina i henhold til bestemmelserne i
afsnit V, kapitel II, har fra aftalens ikrafttræden
adgang til udbudsprocedurerne på betingelser,
der ikke er mindre gunstige end dem, der ind-
rømmes bosniske virksomheder.

4. Fællesskabsvirksomheder, som ikke er
etableret i Bosnien-Hercegovina, indrømmes fra
tidspunktet for denne aftales ikrafttræden ad-
gang til udbudsprocedurerne i Bosnien-Herceg-
ovina på betingelser, der ikke er mindre gunstige
end dem, der indrømmes bosniske virksomheder.
I overgangsperioden på fem år sikrer Bosni-
en-Hercegovina en gradvis indskrænkning af eks-
isterende præferencer, således at præference-
satsen ved aftalens ikrafttræden udgør højst 15%
i det første og andet år, højst 10% i det tredje og
fjerde år og højst 5% i det femte år.

5. Stabiliserings- og associeringsrådet under-
søger fra tid til anden Bosnien-Hercegovinas
mulighed for at give adgang til udbudsprocedu-
rerne i Bosnien-Hercegovina for alle fælles-
skabsvirksomheder. Bosnien-Hercegovina af-
lægger årligt rapport til stabiliserings- og asso-
cieringsrådet om de foranstaltninger, de har truffet
for at øge gennemsigtigheden og sørge for ef-
fektiv juridisk revision af beslutninger, der er
truffet på området for offentlig indkøb.

6. Hvad angår etablering, drift, levering af tje-
nesteydelser mellem Fællesskabet og Bosnien-
Hercegovina samt beskæftigelse og arbejds-
kraftsbevægelser i forbindelse med opfyldelsen
af offentlige kontrakter, finder bestemmelserne i
artikel 47 - 69 anvendelse.

ARTIKEL 75

Standardisering, måling, akkreditering og overensstemmelsesvurdering

1. Bosnien-Hercegovina træffer de nødveni-
ge foranstaltninger til gradvis at bringe sin lov-
givning i overensstemmelse med Fællesskabets
tekniske forskrifter og europæiske procedurer
for standardisering, måling, akkreditering og
overensstemmelsesvurdering.

2. Med henblik herpå bestræber parterne sig
på:

- a) at fremme anvendelsen af Fællesskabets
tekniske forskrifter, europæiske standarder
og procedurer for overensstemmelsesvurde-
ring
- b) at yde støtte til at fremme udviklingen af
kvalitetsinfrastruktur: standardisering, må-
ling, akkreditering og overensstemmelses-
vurdering
- c) at fremme Bosnien-Hercegovinas deltagelse
i arbejdet vedrørende standarder, overens-
stemmelsesvurdering, måling og tilsvarende
funktioner i forskellige organisationer
(f.eks. CEN, CENELEC, ETSI, EA, WEL-
MEC, EUROMET)⁵⁾
- d) om nødvendigt at indgå en aftale om over-
ensstemmelsesvurdering og godkendelse af
industrivarer, når først lovgivningsrammen
og procedurerne i Bosnien-Hercegovina er
tilstrækkelig tilnærmet Fællesskabets, og
den fornødne ekspertise er til rådighed.